

преступную деятельность и просит все государства проявить свою политическую волю в совместной и всеобщей борьбе за его полную и окончательную ликвидацию;

2. *настоятельно призывает* государства признать, что они несут совместную ответственность за решение проблемы незаконного потребления, производства и транзита, и в этой связи поощрять взаимное сотрудничество в борьбе против незаконного оборота наркотиков согласно соответствующим международным и национальным нормам;

3. *призывает* все государства принять соответствующие превентивные и/или карательные меры политического, правового, экономического и культурного характера, с тем чтобы содействовать осознанию обществом пагубных последствий незаконного употребления наркотиков и индивидуальному и коллективному неприятию любой практики, которая облегчает такое незаконное употребление;

4. *предлагает* государствам использовать все возможные средства для создания препятствий на пути практики и деятельности национальных и иностранных кругов, которые поощряют увеличение незаконного производства и потребления наркотиков;

5. *настоятельно призывает* правительства стран, которые сталкиваются с проблемами злоупотребления наркотиками, в особенности тех из них, в которых эти проблемы стоят наиболее остро, в рамках своей национальной стратегии уделять первоочередное внимание финансированию программ, нацеленных на выработку у членов общества глубокого уважения к собственному здоровью, физическому состоянию и благополучию, и с учетом культурных и социальных факторов обеспечивать все слои общества соответствующей информацией и консультативной помощью в отношении злоупотребления наркотиками, его пагубных последствий и путей содействия надлежащим мероприятиям на уровне общин;

6. *рекомендует* предпринять согласованные усилия по содействию сотрудничеству и координации между государствами, особенно в области связи и подготовки кадров, с целью снижения остроты проблем, связанных с незаконным транзитом наркотических средств и психотропных веществ;

7. *рекомендует также* Экономическому и Социальному Совету просить Комиссию по наркотическим средствам рассмотреть вопрос о создании в рамках имеющихся ресурсов сессионной рабочей группы для содействия обмену информацией об опыте, накопленном государствами в борьбе против незаконного транзита наркотических средств и психотропных веществ;

8. *призывает* государства-члены и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций при соблюдении принципов национального суверенитета и юрисдикции оказывать экономическую помощь и техническое содействие развивающимся странам, в которых наиболее остро стоит проблема незаконного производства, оборота и употребления наркотических средств и психотропных веществ, в целях решения этой проблемы;

9. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом за их ценные усилия по осуществлению резолюции 40/122 Генеральной Ассамблеи;

10. *принимает к сведению* деятельность органов системы Организации Объединенных Наций, в частности органов, ответственных за контроль за наркотическими средствами, по содействию усилиям и мероприятиям, направленным на расширение международного сотрудничества, и рекомендует активизировать эту деятельность;

11. *принимает к сведению* рекомендации первого Межрегионального совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках<sup>107</sup> и просит Комиссию по наркотическим средствам рассмотреть их с учетом замечаний правительств и органов Организации Объединенных Наций на своей тридцать второй сессии в целях определения конкретных мер, необходимых для их осуществления, с тем чтобы включить их для возможного принятия в доклад, который будет представлен Экономическому и Социальному Совету на его следующей сессии;

12. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой продолжать принимать необходимые меры для проведения в рамках консультативного обслуживания межрегиональных семинаров в целях изучения опыта, накопленного системой Организации Объединенных Наций в осуществлении программ комплексного развития сельских районов, включающих замещение избыточных и/или незаконных культур в районах, где остро стоит эта проблема, в том числе в районе Анд;

13. *предлагает* всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, Протокола 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и Конвенции о психотропных веществах 1971 года и стремиться тем временем соблюдать положения этих документов;

14. *признает* исключительно важную роль Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и призывает государства-члены вносить и/или увеличить свои взносы в этот Фонд;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии по пункту, озаглавленному "Международная кампания по борьбе против незаконного оборота наркотиков", доклад об осуществлении настоящей резолюции.

97-е пленарное заседание,  
4 декабря 1986 года

#### 41/128. Декларация о праве на развитие

Генеральная Ассамблея,  
рассмотрев вопрос о праве на развитие,

постановляет принять Декларацию о праве на развитие, текст которой прилагается к настоящей резолюции.

97-е пленарное заседание,  
4 декабря 1986 года

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Декларация о праве на развитие

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления международного сотрудничества в решении международных проблем экономического, социального, культурного или гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,*

*признавая, что развитие является всесторонним экономическим, социальным, культурным и политическим процессом, направленным на постоянное повышение благосостояния всего населения и всех лиц на основе их активного, свободного и конструктивного участия в развитии и в справедливом распределении создаваемых в ходе его благ,*

*учитывая, что в соответствии с положениями Всеобщей декларации прав человека<sup>1</sup> каждый человек имеет право на социальный и международный порядок, при котором права и свободы, изложенные в Декларации, могут быть полностью осуществлены,*

*ссылаясь на положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>2,3</sup> и Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>2,3</sup>,*

*ссылаясь далее на соответствующие соглашения, конвенции, резолюции, рекомендации и другие документы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, касающиеся всестороннего развития человека, экономического и социального прогресса и развития всех народов, включая документы, касающиеся деколонизации, предупреждения дискриминации, уважения и соблюдения прав человека и основных свобод, поддержания международного мира и безопасности и дальнейшего содействия развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом,*

*напоминая о праве народов на самоопределение, в соответствии с которым все народы имеют право на свободное определение своего политического статуса и осуществление своего экономического, социального и культурного развития,*

*напоминая также о праве народов осуществлять согласно соответствующим положениям обоих Международных пактов о правах человека<sup>2,4</sup> полный и всецелый суверенитет над всеми своими природными богатствами и ресурсами,*

*учитывая обязательство государств в соответствии с Уставом содействовать всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех без каких бы то ни было различий по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или по иному признаку,*

*считая, что ликвидация массовых и грубых нарушений прав человека народов и лиц, затрагиваемых такими ситуа-*

*циями, которые являются результатом колониализма, неоколониализма, апартеида, всех форм расизма и расовой дискриминации, иностранного господства и оккупации, агрессии и угроз национальному суверенитету, национальному единству и территориальной целостности и угрозы войны, способствовала бы созданию условий, содействующих развитию значительной части человечества,*

*испытывая озабоченность в связи с существованием серьезных препятствий на пути развития и полного самовыражения человека и народов, связанных, в частности, с отрицанием гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, и считая, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимосвязаны и что для содействия развитию должно уделяться одинаковое внимание и первостепенное значение осуществлению, содействию и защите гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав и что вследствие этого содействие, уважение и осуществление некоторых прав человека и основных свобод не может служить оправданием отказа в других правах человека и основных свободах,*

*считая, что международный мир и безопасность являются важнейшими факторами осуществления права на развитие,*

*подтверждая, что существует тесная связь между разоружением и развитием и что прогресс в области разоружения значительно ускорил бы прогресс в области развития и что средства, высвобождаемые в результате осуществления мер по разоружению, должны быть направлены на экономическое и социальное развитие и благосостояние всех народов, и в частности народов развивающихся стран,*

*признавая, что человек является основным субъектом процесса развития и что вследствие этого в политике в области развития человек должен рассматриваться как главный участник и бенефициарий развития,*

*признавая, что создание благоприятных условий для развития народов и индивидуумов является основной обязанностью их государств,*

*сознвая, что усилия на международном уровне, направленные на содействие развитию и защите прав человека, должны сопровождаться усилиями по установлению нового международного экономического порядка,*

*подтверждая, что право на развитие является неотъемлемым правом человека и что равенство возможностей для развития является прерогативой как государств, так и людей, составляющих государство,*

*провозглашает следующую Декларацию о праве на развитие:*

#### Статья 1

1. Право на развитие является неотъемлемым правом человека, в силу которого каждый человек и все народы имеют право участвовать в таком экономическом, социальном, культурном и политическом развитии, при котором могут быть полностью осуществлены все права человека и основные свободы, а также содействовать ему и пользоваться его благами.

2. Право человека на развитие предполагает также осуществление в полной мере права народов на самоопределение, которое включает согласно соответствующим положениям обоих Международных пактов о правах человека<sup>2,4</sup> осуществление их неотъемлемого права на полный суверенитет над всеми своими природными богатствами и ресурсами.

*Статья 2*

1. Человек является основным субъектом процесса развития и должен быть активным участником и бенефициарием права на развитие.

2. Все люди несут ответственность за развитие в индивидуальном и коллективном плане с учетом необходимости полного уважения прав человека и основных свобод, а также своих обязанностей перед обществом, которое только и может обеспечить свободное и полное развитие человеческой личности, и поэтому они должны поощрять и защищать соответствующий политический, социальный и экономический порядок, необходимый для развития.

3. Государства имеют право и обязанность определять соответствующую национальную политику развития, направленную на постоянное повышение благосостояния всего населения и всех отдельных лиц на основе их активного, свободного и конструктивного участия в развитии и в справедливом распределении создаваемых в ходе его благ.

*Статья 3*

1. Государства несут основную ответственность за создание национальных и международных условий, благоприятных для осуществления права на развитие.

2. Осуществление права на развитие требует полного уважения принципов международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

3. Государства должны сотрудничать друг с другом в обеспечении развития и устранения препятствий на его пути. Государства должны осуществлять свои права и выполнять свои обязанности таким образом, чтобы содействовать установлению нового международного экономического порядка, основанного на суверенном равенстве, взаимозависимости, взаимной заинтересованности и сотрудничестве между всеми государствами, а также поощрять соблюдение и осуществление прав человека.

*Статья 4*

1. Государства должны принимать в индивидуальном и коллективном порядке меры, направленные на разработку политики в области международного развития с целью содействия осуществлению в полном объеме права на развитие.

2. Для обеспечения более быстрого развития развивающихся стран необходимо принятие постоянных мер. В дополнение к усилиям, предпринимаемым развивающимися странами, необходимо эффективное международное сотрудничество в предоставлении этим странам соответствующих средств и возможностей для ускорения их всестороннего развития.

*Статья 5*

Государства должны принимать решительные меры, направленные на ликвидацию массовых и грубых нарушений прав человека народов и лиц, затрагиваемых такими ситуациями, которые являются результатом апартеида, всех форм расизма и расовой дискриминации, колониализма, иностранного господства и оккупации, агрессии, иностранного вмешательства и угроз национальному суверенитету, националь-

ному единству и территориальной целостности, угрозы войны и отказа признать основополагающее право народов на самоопределение.

*Статья 6*

1. Все государства должны сотрудничать в целях содействия, поощрения и укрепления всеобщего уважения и соблюдения всех прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка или религии.

2. Все права человека и основные свободы являются неделимыми и взаимозависимыми; одинаковое внимание и первостепенное значение должно уделяться осуществлению, содействию и защите гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав.

3. Государства должны принимать меры в целях ликвидации препятствий на пути развития, возникающих в результате несоблюдения гражданских и политических прав, а также экономических, социальных и культурных прав.

*Статья 7*

Все государства должны содействовать установлению, поддержанию и укреплению международного мира и безопасности и с этой целью прилагать все усилия для достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, а также для обеспечения использования высвобождаемых в результате принятия эффективных мер по разоружению средств в целях всестороннего развития, в частности развивающихся стран.

*Статья 8*

1. Государства должны принимать на национальном уровне все необходимые меры для осуществления права на развитие и обеспечить, в частности, равенство возможностей для всех в том, что касается доступа к основным ресурсам, образованию, здравоохранению, питанию, жилью, занятости и справедливому распределению доходов. Должны быть приняты эффективные меры по обеспечению активной роли женщин в процессе развития. В целях ликвидации всех социальных несправедливостей должны быть проведены соответствующие экономические и социальные реформы.

2. Государства должны поощрять участие населения во всех областях в качестве важного фактора процесса развития и в осуществлении в полной мере всех прав человека.

*Статья 9*

1. Все изложенные в настоящей Декларации аспекты права на развитие носят неделимый и взаимозависимый характер, и каждый из них следует рассматривать в контексте целого.

2. Ничто в настоящей Декларации не может рассматриваться как противоречащее целям и принципам Организации Объединенных Наций или как подразумевающее предоставление какому-либо государству, группе или отдельному лицу права проводить какую-либо деятельность или совершать действия, направленные на нарушение прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека<sup>2</sup> и в Международных пактах о правах человека<sup>2,4</sup>.

## Статья 10

Следует принимать меры для обеспечения полного осуществления и прогрессивного укрепления права на развитие, включая разработку, принятие и осуществление политических, законодательных и других мер на национальном и международном уровнях.

## 41/129. Национальные учреждения, занимающиеся защитой и поощрением прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 32/123 от 16 декабря 1977 года, 33/46 от 14 декабря 1978 года, 34/49 от 23 ноября 1979 года, 36/134 от 14 декабря 1981 года, 38/123 от 16 декабря 1983 года, 39/144 от 14 декабря 1984 года и 40/123 от 13 декабря 1985 года о национальных учреждениях, занимающихся защитой и поощрением прав человека,

принимая во внимание руководящие принципы в отношении структуры и функционирования национальных и местных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 33/46,

подчеркивая важное значение Всеобщей декларации прав человека<sup>2</sup>, Международных пактов о правах человека<sup>24</sup> и других международных документов по правам человека в деле содействия уважению и соблюдению прав человека и основных свобод,

сознавая важную роль, которую учреждения на национальном уровне могут играть в деле защиты и поощрения прав человека и основных свобод, а также в обеспечении более четкого и широкого понимания общественностью этих прав и свобод и их соблюдения,

приветствуя проведение в Женеве под эгидой Организации Объединенных Наций семинара по опыту различных стран в выполнении международных норм в отношении прав человека 20 июня — 1 июля 1983 года и семинара по вопросам компетенции и деятельности комиссий, занимающихся отношениями с общинами, 9 — 20 сентября 1985 года, а также другие текущие инициативы Организации Объединенных Наций, направленные на оказание помощи в разработке национального механизма для борьбы с расовой дискриминацией,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>111</sup>;

2. подчеркивает важное значение создания в соответствии с национальным законодательством эффективных национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и поддержания их независимости и добросовестности;

3. поощряет все государства-члены к принятию соответствующих мер по созданию, а там, где они уже существуют, — по укреплению национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека;

4. обращает внимание на конструктивную роль, которую национальные неправительственные органи-

зации могут играть в работе таких национальных учреждений;

5. поощряет все государства-члены предпринять соответствующие шаги по содействию обмену информацией и опытом в деле создания таких национальных учреждений;

6. просит Генерального секретаря уделять должное внимание роли национальных учреждений и неправительственных организаций, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и оказывать всю необходимую помощь государствам-членам, по их просьбе, в осуществлении пунктов 3 и 5, выше, уделяя первоочередное внимание нуждам развивающихся стран;

7. также просит Генерального секретаря продолжать предоставлять, а при необходимости и расширять помощь правительствам, по их просьбе, в области прав человека в рамках программы консультативного обслуживания в области прав человека;

8. поощряет Генерального секретаря завершить как можно скорее и представить Генеральной Ассамблее через Комиссию по правам человека и Экономический и Социальный Совет сводный доклад для его последующей публикации в качестве справочника Организации Объединенных Наций по национальным учреждениям для использования правительствами с информацией о различных видах и типах национальных и местных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, принимая во внимание различия между социальными и правовыми системами;

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

97-е планарное заседание,  
4 декабря 1986 года

## 41/130. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

вновь подтверждая, что деятельность по расширению знаний людей в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, и что программы обучения, образования и информации крайне необходимы для достижения неизменного уважения прав человека и основных свобод,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию 40/125 от 13 декабря 1985 года, а также на соответствующие резолюции в области прав человека, касающиеся международных документов, деятельности национальных учреждений и региональных соглашений,

приветствуя резолюцию 1986/54 Комиссии по правам человека от 13 марта 1986 года о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека<sup>31</sup>,

признавая стимулирующее воздействие инициатив Организации Объединенных Наций на национальную

<sup>111</sup> A/41/464.